

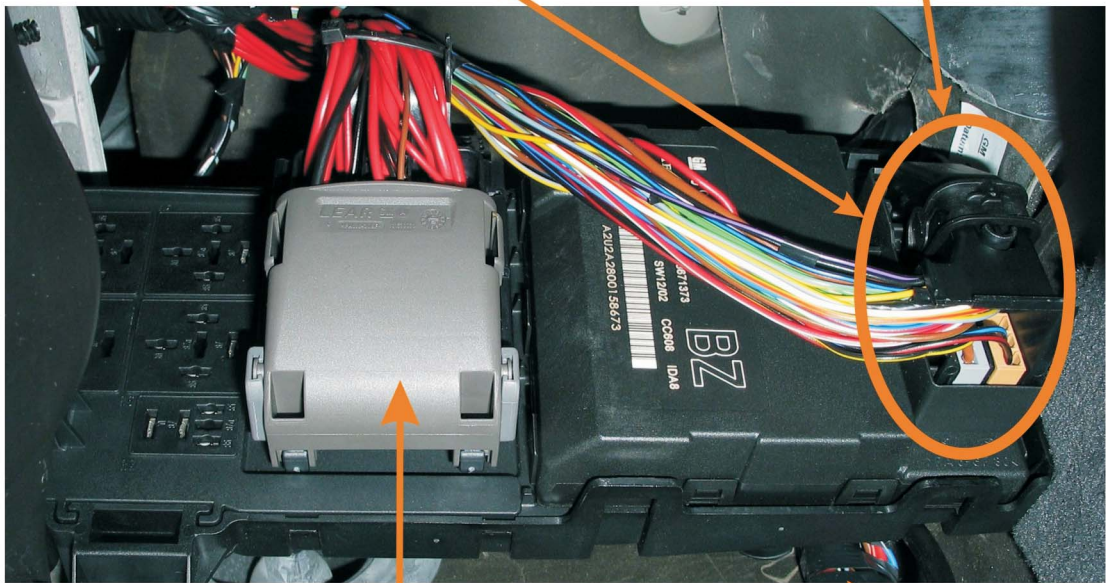
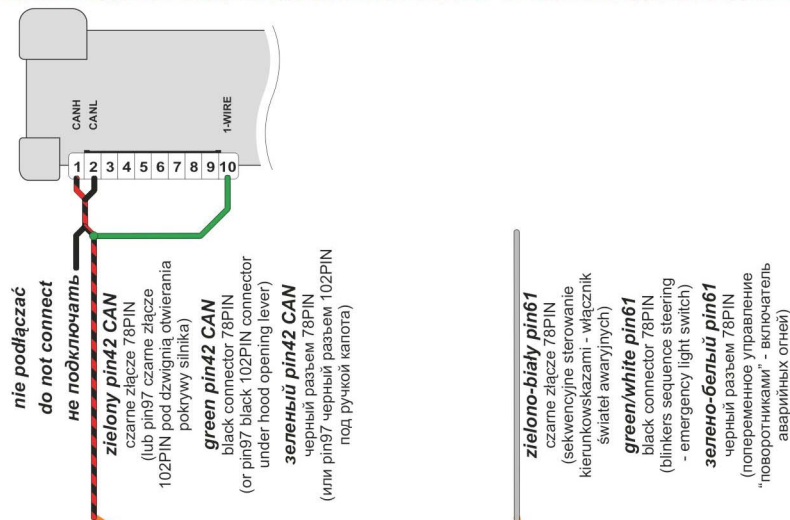
OPEL VECTRA C										rok year год	2002 →	z i bez Keyless System with and without Keyless System с и без - Keyless System				program № programme № программа №		114	od from от		19.06.2008																																								
złącze / connector / разъем - 10 PIN										złącze / connector / разъем - 4 PIN				złącze / connector / разъем - 12 PIN																																															
↑ 1	⌋ 2	↑ 3	↑ 4	↑ 5	↑ 6	↑ 7	↑ 8	↑ 9	↓ 10	↓ 1	↓ 2	↓ 3	↓ 4	↓ 5	↑ 6	↑ 7	↑ 8	↑ 9	↑ 10	↑ 11	↑ 12																																								
CAN-H	CAN-H	CAN-H	+12 V	+12 V	Masa	Masa	Stacyjka zapalania	Alarm	Trwała sygnalizacja	Wyjście SBUS	Wej. analogowe kierunk.	Analog turn signal input	Wyk. analog. powrot.	Wyk. analogowe kierunk.	Analog turn signal out.	Wychod analog. powrot.	Połączenie z CAN-H	Соединить с CAN-H	Drzwi kierowcy	Driver door sense	Drzwi bagażnika	Passing, door sense	Drzwi pasażerów	Drzwi bagażnika	Trunk sense	Status uziębienia	Armed state	Stanulce szklanej opan.	Hand brake status	Hand brake status	Ręczny тормоз	Ручной тормоз	Foot brake status	Ножной тормоз	Silnik pracuje	Engine run	Двигатель заведен	Obrotu silnika	Tach output	Обороты двигателя	Otwieranie szyb	Window roll-down	Opan. sterokopodъёмн.	Отпр. стеклоподъёмн.	Domykanie szyb	Comfort closure	Запр. стеклоподъёмн.	Kierunkowskazy	Turn signal control	Powroty	Otworcz. wszys. drzwi	All doors unlock	Otwor. wech. drzwi	Отпр. wech. дверей	Otworcz. drzwi kierowcy	Driver door unlock	Otmir. водит. двери	Zamknił wszystkie drzwi	All doors lock	Zamir. wech. drzwi	Запр. wech. дверей

Uwagi: do poprawnego działania wejść wysyłających komendy w CAN należy jednokrotnie zamknąć i otworzyć auto z oryginalnego pilota

Comments: for correct operating of CAN network signals sending ways-in, car has to be once closed and opened with fabric remote control.

Примечание: для правильной работы входов, подающих коман. в CAN следует однокр. закрыть и открыть а/м при помощи штатного брелока

PL - KOLEJNOŚĆ PODŁĄCZANIA PRZEWODÓW: MASA, +12 V, USTAWIĆ NUMER PROGRAMU DLA DANEGO AUTA, PODŁĄCZYĆ CANL I CANH.
EN - WIRE CONNECTING ORDER: GROUND, +12V, SET THE PROGRAM NUMBER FOR THE GIVEN VEHICLE, CONNECT CAN-L AND CAN-H.
RU - ПОСЛЕДОВАТЕЛЬНОСТЬ ПОДКЛЮЧЕНИЯ ПРОВОДОВ: МАССА, +12 В, УСТАНОВИТЬ НОМЕР ПРОГРАММЫ ДЛЯ ОПРЕДЕЛЕННОГО АВТОМОБИЛЯ, ПОДКЛЮЧИТЬ CAN-L И CAN-H.



Informacje dodatkowe:
+12V - czerwony pin15 szare złącze 42PIN
STACYJKA - czarny pin11 szare złącze 42PIN

Additional information:
+12V - red pin15 grey connector 42PIN
IGNITION SWITCH - black pin11 grey connector 42PIN

Дополнительная информация:
+12V - красный pin15 серый разъем 42PIN
ЗАЖИГАНИЕ - черный pin11 серый разъем 42PIN

